

No. 140

VOTES AND PROCEEDINGS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

 OTTAWA, THURSDAY, MAY 1, 1969.

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS.

Mr. Isabelle, from the Standing Committee on Health, Welfare and Social Affairs, presented the Seventh Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Thursday, March 7, 1969, your Committee has considered Bill S-15, An Act to amend the Food and Drugs Act and the Narcotic Control Act and to make a consequential amendment to the Criminal Code, and has agreed to report it with the following amendments:

Strike out line 29 on page 8 and substitute the following:

"12. (1) Subsection (2) of section 3 of the *Narcotic Control Act* is repealed and the following substituted therefor:

Offence

'(2) Every person who violates subsection (1) is guilty of an offence and is liable

(a) upon summary conviction for a first offence, to a fine of one thousand dollars or to imprisonment for six months or to both fine and imprisonment, and for a subsequent offence, to a fine of two thousand dollars or to imprisonment for one year or to both fine and imprisonment; or

(b) upon conviction on indictment, to imprisonment for seven years.'

(2) Section 9 of the said Act"

Immediately after clause 13 on page 9 add the following heading and clause:

"General

14. Where, in subsection (2) of section 36 of the *Food and Drugs Act* and subsection (2) of section 10 of the *Narcotic Control Act*, there is a reference